



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Juli 2012 (06.07)  
(OR. en)**

**11840/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2012/0176 (NLE)**

---

**ECOFIN 647  
UEM 241**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des                      Generalsekretariats des Rates  
für den                 AStV/Rat

---

Nr. Komm.dok.:      COM(2012) 364 final

---

Betr.:                 Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal

---

1. Die Kommission hat am 27. Juni 2012 einen Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal übermittelt.
2. Der Entwurf des Ratsbeschlusses, der auf dem Kommissionsvorschlag basiert, ist am 3. Juli 2012 vom Wirtschafts- und Finanzausschuss erstellt worden; er ist anschließend von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeitet worden.
3. Der AStV könnte dem Rat daher vorschlagen, dass er auf seiner 3181. Tagung – den in Dokument 11839/12 enthaltenen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal annimmt.